

Szerkesztőség
Via S. Andreu Troyer haz.

Amministrazione
Tipografia P. BATTARA

Előfizetési ár — Associazione:
Egy évre Per 1 anno 6.— frt
Félévre » 6 mesi 3.— »
Negyedévre » 3 » 1.50 »
2 órára » 2 » 1.— »
Külföldre 1 évre . . . Per l'estero 8.— »

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyitlerek:
Helyetnek árszabály szerint a kiadó
utalban, Battara P. könyvnyomdája

Továbbá és kizárólag:
C. Berger A. V. hirdetési irodá-
ja, Budapest, Váci-utca, Oppeli k
B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assu-
mono nell'ufficio di spedizione in Fiume
Tipografia Battara.

1890 junius 15

Megjelenik minden vasárnap

15 Giugno 1890

Olvasóinkhoz!

Azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetéseik május hó végével lejárt, arra kérjük, sziveskedjenek előfizetéseiket megújítani, hogy a lap küldésében fennakadás ne történjék.

Köszönettel figyelmeztetjük t. előfizetőinket, hogy előfizetéseiket ezentúl sziveskedjenek lapunk kiadó hivatalába küldeni s az előfizetés megújításánál, valamint a lap szélküldésére vonatkozó egyéb föl szólalásnál egy címszalagot mellékelni sziveskedjenek, s ha a lap esetleg késve érkezik, vagy egy-egy szám eltéved, leg-helyesebb egy levelező lapon a „Fiume” kiadóhivatalát Battara P. könyvnyomdája (Via Adamich) erről azonnal értesíteni, mely azonnal intézkedik a panasz orvosolása iránt.

Kereskedelmi múzeum Fiumében.

Mint tudjuk, Baross kereskedelmi miniszter elhatározta a budapesti kereskedelmi múzeum egy fiókjának Fiumében való létesítését és bizonyosságát adva gyors intézkedésének, máris kinevezte ez intézet igazgatójává gróf Szápáry Károlyt az „Adria” gőzhajózási társaság kapitányát.

Mig Baross ő excellenciájának kikötőnk ipar- és kereskedelmének

A „FIUME” TÁRCZÁJA

Uj világ.

A júliusi forró nap egész haragjával sütött le a hosszú utcára; a főlzálló por szürke leplet vont az ut mentén elhuzodó eleven sövényre, s a nagy hő-ségtől elszomorodva állottak a törpe gránátfák, itt-ott egy agave díszlett teljes virágában. — Egy csapat dísznő du-lakodva nyomult át a portengeren, s rengeteg portelleget támaszott; a fal-ka nyomában Tulespre, a kanász bandukolt, hosszú botját két kezével napbarnított derekára feszítve; rekedt hangon ordi-tozott a csorda után, arca vörös volt mint a téglá, s nagy cseppekben csur-gott róla a verejték; Jozzo kutyája li-hegő nyelve, s legsüggesztett fível sántikált mellette, kicsingő nyelvével elepte a por; — mentek a farai tölgyesbe; a dísznők azért, hogy jóllakjanak mak-ka, Tulespre pedig, hogy eltérjék sze-relemmel.

Lassan ballagtak, mendégáltak. San Clementre Casorián tul a kő-sziklák boltívei alatt egy csomó naplo-pó heverészett; létlen alakok, rézvörös-re pörzsölt arcczal, mezítelen lábaikon

emelése érdekében tett új jótéte-ményeiért teljes elismeréssel adó-zunk, szükségesnek tartjuk ezen intézmény hasznosságáról felvilá-gosítást adni olvasóinknak annál is inkább, mert a múzeum tevé-kenysége meg fogja szüntetni az intézet praktikus eredménye iránt több oldalról kifejezett kételyeket.

A volt földmivélés — ipar- és kereskedelmi minisztérium 1887-ben Budapesten egy kereskedelmi múzeumot létesített oly czélból, hogy a hazai termékek állandó kiállításával azoknak kereskedel-mi forgalmát előmozdítsa.

Ezen tervének kivitelénél a ki-indulási pont egy állandó kiállítás szervezése volt és az igen helye-sen, jól megmondolva történt, mert — bár Magyarország közönsége általánosságban érdeklődik és tá-mogatásával pártolja a hazai ipar fejlesztését és bár —kormányunk, valamint az ország különböző hi-vatalai szükségleteiket az utóbbi időben hazai termékekből fedezik, — mégis sokan mindennek da-czára a külföld ipartermékeit ve-szik, nem tudva azt, hogy azon különféle czikkeket, melyeket ők, a külföldről hozatnak, hazánkban sokkal előnyösebben szerezhetnék be hazai iparunkból. Szükségesnek mutatkozott tehát a hazai termelők,

a külföld és az ország fogyasztói között az összeköttetés fenntartá-sa czéljából egy központ létesíté-se, mely közvetítőül szolgáljon a kereskedelem két eleme között s mely a hazai termelés eredményeit és a külföldi kereslet tárgyait ál-landóan szemléltetvén, tájékoztas-sa az ipart és kereskedelmet a belső és külső szükséglet tárgyai iránt.

A tapasztalat fényesen bi-zonyította, hogy a kereskedelmi múzeum intézménye egy teljesen egészséges eszme, melynek termé-kei a máris felmutatható legjobb eredmények.

Valóban a kereskedelmi mú-zeum működésének első éveitől kezdve érezni lehetett annak jóté-kony hatását, mert úgy a terme-lők, mint a fogyasztók nagy része Budapestre irányíták figyelmüket és a kiállítók száma rövid idő a-latt 800-ra szaporodott.

A megrendelések értéke a kiállít-ás zártával meghaladta a 70000 frtot.

A budapesti kereskedelmi mú-zeum tényleg 10.000 négyzet mé-ter területet foglal el és egész minta gyűjteménye oly arányú, hogy Europa egyetlen városában

sem találunk hasonló állandó gyűj-teménnyel bíró kiállítást.

A hazai termékek kivitelének kedvezményezése és könnyítése czéljából már régebben két fiókin-tézet létesítették és pedig Belgrád-ban és Szerajevóban és egy képví-selőség Szófiában.

A fiumei kereskedelmi múzeum-nak főczélja lesz — a mint ez a kereskedelmi miniszternek közzé-tett szabályrendeletéből is kitűnik — a hazai termékeknek a külföldön való keresletét előmozdítani, a ha-zai és külföldi kereskedők között állandó összeköttetést létrehozni, azok közt közvetítőül a szükséges információkat megadni.

Ennek foganatosítása czéljából a múzeum képviselőse az ela-dandó áruk mintáinak megvizsgálását fogja javasolni s ha azoknak kiegészítése szükségesnek mutat-kozik, a központi igazgatósághoz fog fordulni s felvilágosítással szol-gál az igazgatóságnak mindazon e-setekben, ha a külkereskedelem él-lenkülését esetleg akadályok zavar-nák, úgyszintén ha különböző ki-kötőkben az egyes termékek nagy concurrentiára találának.

A múzeum szintén kiegészítési árumintáit mindazon ipartermékek-kei, melyek a városunkkal rend-szeres tengeri összeköttetésben ál-

a kopár sziklák aljáról át hangzott a ten-ger morajlása.

Tulespre csupa szem volt, s megkö-vült tekintetével rédemerted a csaknem rézvörös színű büszke leányra.

— Dalolj! szakítá fíbe a csöndet Tulespre, szenvedélyes hangon.

Fióra mosolyogva fordult el, mialatt vérszínű ajkain át vakítóan fehér fog-sorai fénylettek; majd hitetlen egy cso-mó füvet tépett, s azt olyan kifej-zéssel dobta a kanász felé, mint ha csókot hányta utána.

Tulespre összeresztett; az erdő bü-vös illatánál jobban érezte a leánynek részegítő hatalmát.

Jozzo ezalatt ének vihogással ug-rált ide s tova, hogy a szétszóródott dísznőket falkába terelje.

Esteledett; meleg ködpárák emel-kedtek a hegyek aljában; a fák levelei csillogva rezegtek a gyöngye fuvallattól; fűnn a magasban madáresoportok hasi-tották át a léget elenyészve; a manop-peloi bányák felől közben erős kátrány-szag csapott át, s a fenyvesek közül fel-hangzott a kecskepásztorná utolsó d. nája.

A hazatérő dísznők kővér hasukat a virágokon álló maszlagokon hurozták végig; nyomokban ballagott Tulespre a szegfűvirágról énekelve; itt-ott megál-lott; nem e hallhatná meg a kecske-pásztorná kedves énekét.

Némaság borult a tájra; a csönd közé azonban kimagyarázhat en hangok

és karjaikon karmazsin piros tetoviro-zással; horkoltak erősen, s piszkos tes-tük undorító vadszaggal annyira betölté körülöttük a levegőt, hogy az arrame-nők közül nem egy lett rosszal az át-ható büztől; Tulespre kutyája Jozzo szaglálva közeledett, s aztán három láb-ra állva dühös vonításba tört ki; a dísznők a botütésekre röfögve, sivitva ugrottak az alvó naplopók közé, kik e váratlan fámádásra ijedten ugráltak föl fekhelyeikről, dörszólva álmos szemekkel, melyeket bántott a hirtelen világosság; a dísznők s az emberek összekeveredett csoportját sűrű perffelleg lepte el, ellen-tétben a közelben levő templommal, m-lynek kupolájáról ragyogó színben ve-rődött vissza millió napsugár.

— Pádunai szent Antal! — kiáltott föl Tulespre, mialatt a naplopók dühös káromlása között, lihegve igyekezett a szétszóró dísznőcsordát összetereelni; — elkárhozott népség, ordított reájuk, az tán ostarát kegyetlenül patogtatva foly-tatta utját a távolból zöllelő tölgyes felé, mely tele volt makkal, s Fióra da-laival.

Fióra egy farakás előtt üldögélt, s torkaszakadtáig énekel, mialatt a kecs-kék a fák törzseire kapaszkodva legelész-tek körüle; előtte óriási bükkfák nyul-tak föl a magasba, ágikat messze ter-jesztve szét az illatos levegő ígéző ho-mályába. A hegy felől áramló szél hos-

szu morajjal dúdolt a fák között, a ga-lyak tempa zúgással hullámzottak, s az ágakon át bevillant egy-egy napsugár a zöllelő növényzetre. A dísznők szétszó-róva heverésztek, s röfögve turkáltak a bőséges táplálékban; Fióra a székfűvi-rágról dalolt, s Tulespre megigézve szívtá magába az üde levegőt, s Fióra énekét. Az emberek, az állatok s a növényzet e változatos és gazdag világa fölött terült el a magas ég tengerkéi színével.

Tulespre a még le nem tiport friss fű közé heverészett; érezte, mint for-rong, mint lüktet ereiben a vér.

A hűvös helyen lassankint elpárol-gott testéből a nagy meleg, s a körüle fölhalmozott szénacsomók kellemes illa-tát kéjesen szívtá magába, a fűszálak között elrejte zsongott a rovarsereg; szívében édesen visszhangzott Fióra egy-szerű éneke.

Sokáig hallgatódzott, s aztán mint a jaguár ugy kúszott előre prédája után.

— Hah! — kiáltott föl hirtelen, majd nagyot ka-zagva, macskamódra talpa ugrott, szeméből a bátorság és a szerelem varázsa sugárzott elő.

A kecskepásztor leány nem rezzent össze Tulespre kiáltására, s csak az aj-ka áltól leirhatlanul sajtáságos kifeje-zést.

— Ugyan Tulespre, mit is gondol-hattál, — szólalt meg kihívólag.

— Semmit!

Siri csönd következett; a hegyen túl

ló városnak produktumait és szükségleteit képezik, hogy ezáltal úgy kereskedjünk, mint iparosaink ismerni tanulják azon országok igényeit és izléseit.

Lehetőleg felvilágosításokat fog nyújtani azon kereskedelmi cégekről, melyek a kívánt árucikkeket szállítani képesek, továbbá a viteldijakról és szállítási feltételekről, valamint az egyes ügyekkel járó összes költségekről, közli a központi igazgatósággal a felszerelésekre vonatkozó versenytárgyalási hirdetményeket, vállalatokat és áruszállítványokat.

Megadja úgy a vám, mint a fogyasztási adó, valamint a tarifa- és közlekedési ügyekben kívánt felvilágosításokat.

Tájékoztatót nyújt a termelőknek és fogyasztóknak a termelő cégek neve és székhelye iránt, valamint a termények ára iránt is.

A központi igazgatóság közzétette részletes katalógusát, mely úgy a hazai, mint a külföldi fogyasztók és kereskedők közt szétfeszített. Hasonló katalógust fog a fiumei főintézet olasz nyelven is kiadni.

Mindazok, kik a múzeum katalógusába bejegyeztetni kívánnak, az intézet igazgatóságához fordulhatnak, mely a kitöltendő íveket kiadja.

Mint említők, olvasóink eléggé meggyőződhetnek azon nagy előnyökről, melyeket a múzeum főintézetének létesítése a nagy és kis helyi iparnak, valamint általános kereskedelmünknek is biztosít.

Melegen ajánljuk ezen hazai intézményt a kereskedelmi köröknek s általában közönségünknek figyelmébe, mely a hazai ipar- és kereskedelemnek s ezzel együtt Fiume kereskedelmének is lényeges előmozdítója lesz.

zaja vegyült; az „Ave Mária” harangról harangra szállott mélabus zenéjével. És a fák virágainak illatát, mind megannyi sohajtást szívta magába a szerelmes Tulespre.

Kiértek az országutra; az útmentén álló nyárfák mintha csak bóbiskoltak volna a por terhe alatt, melynek még felébrebb színt adott a teli hold ragyogása. És a végtelen fényárban a kellemes esti csöndet megszakította a falka felől elstörő rőfögés, botlulegek tompa hangja, szekeres nép danája. fáradt öszvérek egyhangú kolompja.

Az erdő árulóvá lett. Reggel a gyönyörű ég alatt, a fák levelei közül rigók futyolése, madarak zajos éneke tört ki; a harmatsöppekről millió szivárvány sugárzott vissza.

Az egész környéken, a távolabb álló petranicói magaslatokon a toccoi olajerdőn, a buja mezőségen mindenütt a napsugár furdott szerelmes csókjával.

— Oh Fióra hová mégy?! kiáltott föl Tulespre, midőn őt az ösvényen a két faszor között kecskéivel büszkén lefelé jönni látta.

— A folyóra — szölt Fióra, eltávozva nyájával a tölgyek között. És Tulespre hallgatta az ágak zörgését, a nyáj megekését, a zuhogást, csöngést, s a fülhangzó éneket; egy gondolat s otthagytta a falkát Tulespre, aztán futott lefelé a lejtőn, akár a megriasztott vadállat.

Liszt kivitel Adria hajókon.

Az »Adria társulat hajói f. évi május havában az egyes magyar,almok részéről a nyugati európai és délamerikai kikötőkbe a következő lisztmennyiséget szállították:

Első budapesti	2353.1
Pesti hengermalom	3397.2
Gizella	5983.2
Concordia	4562.4
Victoria	1835.6
Erzsébet	711.2
Luita	931.2
Pannonia	4309.5
Egyesült	4622.4
Molnárak sütők	7270.0
Haggenmacher	5592.1
Bloch József	3962.4
Pick és Fischer	609.6
Bloch Albert	508.0
Lobmayer J. F.	2844.8
Losonczy	903.2
István Debreczen	3149.6
Zakaly-Fiume	3213.1
Anna kis Velence	508.0
N. kikindai	303.2
I. horvát Károlyváros	1422.4
Zágrábi	1145.0
Eszéki	508.0
Brodi	203.2
Kaposvári	101.6
Bloch B. fiai	406.4
Neumann test. Arad	1530.0
Bauer J. fiai	203.2
Stipeevich Károlyváros	407.2
Összesen	63546.8

E mennyiségből az egyes kikötőkbe esik; és pedig: Barcelonába 200 qn. Bordeauxba 370 qn. Rouenbe 7050 qn. Londonba 4086.8 qn. Liverpoolba 16060.0 qn. Glasgowba 28737.7 qn. Lith 4217.8 qn. Hallba 916.8 qn. Dubinba 203.2 qn. Délamerikába 794.6 qn.

Lisztforgalmunk

Az egyes magyar piacokról f. évi május hónapban a következő mennyiségű liszt érkezett vasuton Fiuméba:

Budapest	55160 met. mázsa
Debreczen	4896 „ „
Arad	3325 „ „
Nagy Váradi	2652 „ „
Miskolcz	1630 „ „
Károlyváros	1491 „ „
Barcs	1215 „ „
Sziszek	1075 „ „
Zágráb	752 „ „

A nyári nedves talajból mindenütt ifjú élet tört elő, bozótok, vetések, zöld levelű nyulánk fasudnak, letört oszlopokra emlékeztető fatörzseken gyíkok kuszának föl hirtelen; pillanatra megmeglapulnak, mintha lopva akarnák élvezni a derült napnak éltető világát. A kékellő buzavirág, a sárga napraforgó, a vérvörös vadrózsa egy nagy szőnyeg díszeként borította az élénk zöld mezőséget. A folyondárok és kecskerágók törzsről-törzsre kapaszkodtak át s a legbizarrabb változatokban ölelték át a százados fáknak érdes törzseit, a kuszalt bozótokról sűrű fürtökben csüngtek alá s a viruló természet e bűvös világából két új élet boldogsága sugárzott át: két ifjú szívnek forró szerelme; Fióra és Tulespre egymást követve haladtak le a meredeken Pescara felé.

Leértek a mélységbe, bozótok és tövisek között értek le, ruhájuk összetépte, kezük labuk fölvérezve, lélegzetük lázas volt, s verejték csurgott le testükről. ködös vízpára csapott hirtelen arcukba; a hegyről leszakadó folyócska előttök tört össze habos köddé, a sziklák erején csodálatosan fehér víztajték a naptól kiégett sziklák kétségbeesett ridegségén; a szakadó vizár ezer utat tört magának a kemény köveken át, zugva szállt szembe az akadályokkal, majd egy kiaszott facsoportozat nedves gyökerei alatt tűnt el, hogy zajos bugyogással kerüljön ismét a föl-

Csaba	510 „ „
N. Kikinda	502 „ „
Hatvan	510 „ „
Losoncz	406 „ „
Szeged	400 „ „
Uj vidék	204 „ „
M. Vásárhely	204 „ „
Velence	407 „ „
Kaposvár	102 „ „
Dombóvár	102 „ „
Dugoresza	102 „ „
Összesen	75645 met. mázsa

A fönjelölt időszak alatt a Trieszthe szállított lisztmennyiség 5568.9 meter mázst tett ki.

Helyi és külföldi hírek.

Kinevezés. A városi tanács Bombig Henrik és Tomasini P. tanítókat a városi finiskolához tanítókká és Desepi Józsefet a helybeli városi takarékpénztárhoz hivatalnokká nevezte ki.

Tudorá avatás. Negovetich Arthur, városunk fia gimnáziumi tanár a budapesti m. kir. tudomány egyetemén „cum summa laude” a classici philologia és műtörténet tudorává avattatt fel.

A koronázás 23. évfordulójának megünnepeleése a helybeli főgimnáziumban. F. é. június hó 8-án, mint a koronázás 23. évfordulójának napján a helybeli m. kir. állami főgimnázium helyettes igazgatója Dr. Berghoffer József az iskolai épület dísztermében egybegyűlt tanuló ifjúsághoz alkalmi beszédet intézett, melyben behatóan fejtegette ezen ünnepele nemzet- és politikai jelentőségét, kiemelve a lényeges különbséget egyéb nemzetek kizárólag szertartásos jellegű koronázási ünnepele és a magyar király megkoronázatása között, mely nem pusztán szertartás, hanem az alkotmányunk ez hatalmas támasza. Rövid vonásokban ismertette a szerepet, mely ez alkalmából a magyar főnemességnek jut osztályrészül és végül a rendi alkotmány értelmében megmagyarázta a zászlós uraknak régebben oly fontos hivatalait és minden egyes zászlós úrnak teendőit és hatáskörét.

A történeti visszapillantás végeztével a főgimnázium ifjúsága a Vid és Modeszt egyházaba vonult, hol a többi állami intézetek tanulóival egyetemben részt vett a rendes vasárnap-i istentiszteleten.

szinre. Főnn a magasban a sziklaöcsöket egyetlen egy tenyérnyi árnyék sem takarta; kopszok, kiellenek, borzasztóan szépek és ridegek a fölöttük kéklő éggel szemben.

Fióra lihegve közeledett a vízhez s a part szélére hajolva, duzzadt keble megrezdült s nyelvét a víz fölé tette; hajlásában s kidomborodó derekával olyan volt mint a kenguru; Tulespre csaknem fölalta kéjvágyó tekintetével.

— Csókolj meg! — kiáltott föl a kanász; többet nem tudtál szólni, a vágy ajkán rekesztetted a szót....

— Nem.

— Csókolj meg....

Erre Fióra fejét tenyere közé kapva magához vonta s behunyt szemekkel állott mozdulatlanul, csaknem lesujva a kéjtől, melyet a nedves ajkak találkozására ereiken érzett.

— Nem! ismétlé Fióra hátrafelé húzóda s kezét ajkára téve, mintha csak lemosni akarná Tulespre odanyomott csókját, — nem; és remegett ezalatt mint a galamb, duzzadt tagjait hevítő izgalomba ejté a farszót út... Hiába! a levegő, a nap s a virágok illata is bünt lehelt szét e pillanatban.

A bozót galyai körül egy fekete kecskeje tekintett ki sárga szemével, s szeliden nézte a két szerelmes ölelését, a Pescara vize titkosat susogott....

Mocs Zsigmond.

A magyar kárpát egyesület fiumei osztálya. Városunkban a közelmúlt napokban több tekintélyes polgár bizottságot alakított oly célból, hogy Fiumében a budapesti központi-kárpát egyesületnek egy fiókját létesítsen. E bizottság mult hó 25-én kirándulást tett a Recina forrásához, hol kedélyes mulatozás közt elhatározta a kárpát egyesület fiumei osztályának megalakítását. Ugyanakkor annak elnökévé Malle Marziale lovatog és titkárrá Sziklay Gusztáv és Giacich Cesar urakat választá meg.

A bizottság ezen megállapodás után f. hó 15-én nyolcz tagból álló küldöttséget menesztett Malle Marziale lovag városi képviselőhöz, hogy őt az elnöki bizottság elfogadására felkérje. Malle Marziale lovag a küldöttséget a legszívesebben fogadta s kinyilatkozatá, hogy a megbízatást örömmel fogadja.

Malle Marziale lovag a küldöttségi tagok tiszteletére még ugyanaznap lunchot adott, melyen elnök a kedélyes poharozás közt a központi kárpát egyesület elnökére gróf Csáky Albinra ültet poharát. Erre az egybegyűlték, közös elhatározás alapján Csáky Albin grófhhoz, mint a központi kárpát egyesület elnökéhez a megalakulástól a következő sürgönyt intézték:

Nagyméltóságú

Gróf Csáky Albin úr.

Budapesten.

Több fiumei polgár tegnap Urnapján a magyar Kárpát-egylet egy fiók-osztályát Fiumében felállítani határozván el, — lovag Malle Marziale biztokos és városi tanácsos ismert hazafit az elnökséggel kínálta meg, mit az illető elfogadván az ez alkalmossal tartott lüchnál Excellentiádra, mint a magyar Kárpát-egylet elnökére és az egylet gyarapodására emel poharát, felkérvén egyszerűs-mind Excellentiádat, hogy az újonnan alakuló fiokosztályt magas pártfogása és támogatásában részesíteni kegyeskedjék.

Az alakuló fiumei magyar kárpát-egylet fiók osztálya, Sziklay Gusztáv, titkár.

A mely sürgönyre Csáky Albin gróf mint a központi kárpát-egylet elnöke az alábbi sürgönyvel válaszolt:

Sziklay Gusztáv úr — Fiume.

Örömmel vettem a magyarországi kárpát-egylet fiumei osztályának megalakulásáról szóló hírt és meleg köszönettel a rólam való szíves megemlékezést Csáky Albin.

Budapest Jünius 7. délután 1 órakor.

Az egylet, tekintettel Fiumének kirándulásokra rendkívül alkalmas, érdekes vidékére, szép jövőt remélhet.

A „Christa” nevű kényelmes berendezésű vitorlás yacht István főherczeg parancsnoksága alatt f. hó 11-én d. u. 3 órakor vetett horgonyt kikötőnkben.

Érdekes hangverseny. A budapesti kir. operaház 10 férfi tagja, mint értesülünk, legközelebb Fiuméba rándul és a »Deák» szálló nagytermében hangversenyt rendez, melyen főleg operaszettek és műdalok fognak előadatni quartettekben.

A hangverseny, mely a fiumei magyar közönség körében máris élénk érdeklődésre talált, igen érdekeltnek ígérkezik s szép látogatottságra számíthat annál is inkább, mert a hangversenyen, mint halljuk, az operaház jobb erői fognak közreműködni.

Budapesti kirándulók. Csaknem állandó lakói lettek már a »Deák» szállodának a Magyarország belsejéből jövő diákok leránduló csoportjai, kik Fiume rohamosan emelkedő kereskedelmének és érdekes kikötői intézményeinek megtekintésére jönnek körünkbe.

Egymást érték a debreczeni, a pécsi a nagyváradai és a kolozsvári tanulók csoportjai s hétfőn e hó 10-án a budapesti kir. József műegyetem 34 hallgatója érkezik 2 tanár kíséretében. Mint halljuk, legközelebb a bajai iskolák növendékei,

mig később az aradi gimnázium növendékei is Fiuméba jönnek, melynek 8-ik osztálybeli tanulói Fiumében a „Deák” szálló nagytérképben rendezik a szokásos bucsubankkettőt.

Magy. kir. állami főgimnázium igazgatósága az 1889-90-ik évi zárvizsgálatok sorrendjét az alábbiakban közli:

Június 16-án 8-1/2 9-ig I. osztályban hittan, június 16-án 1/2 9-ig II. osztályban hittan, június 16-án 9-1/2 10-ig III. IV. osztályban hittan, június 16-án 1/2 10-ig V-VII. osztályban hittan, június 10-1/2 11-ig I. osztályban német nyelv, június 16-án 1/2 11-11-ig II. osztály német nyelv, június 11-12-ig II. VII. osztályban horvát nyelv, június 16-án 4-5-ig V-VII. osztályban torna.

Június 17-én 8-9-ig I. osztályban magyar nyelvből, június 17-én 9-10-ig I. osztályban olasz nyelvből, június 17-én 10-11-ig I. osztályban latin nyelv, június 17-én 8-9-ig II. osztályban számtan, június 17-én 9-10-ig II. osztályban földrajz, június 8-9-ig III. osztályban magyar nyelv, június 17-én 9-10-ig III. osztályban német nyelv, június 17-én 10-11-ig III. osztályban olasz nyelv, június 17-én 8-9-ig V. osztályban természetrajz, június 17-én 9-10-ig V. osztályban számtan.

Június 18-án 8-9-ig IV. osztályban magyar nyelv, június 18-án 9-10-ig IV. osztályban olasz nyelv, június 18-án 10-11-ig IV. osztályban latin nyelv, június 17-án 11-12-ig IV. osztályban német nyelv, június 8-9-ig V. osztályban latin nyelv, június 18-án 9-10-ig V. osztályban görög nyelv, június 18-án 10-11-ig V. osztályban olasz nyelv, június 18-án 9-10-ig VI. osztályban történelem, június 18-án 10-11-ig VI. osztályban görög nyelv, június 18-án 11-12-ig VI. osztályban latin nyelv, június 18-án 8-9-ig VII. osztályban számtan, június 18-án 9-10-ig VII. osztályban természetrajz.

Június 19-én 8-9-ig I. osztályban földrajz, június 19-én 9-10-ig I. osztályban számtan, június 19-én 8-9-ig III. osztályban földrajz, június 19-én 9-10-ig III. osztályban történelem, június 19-én 10-11-ig III. osztályban számtan, június 8-9-ig V. osztályban magyar nyelv, június 19-én 9-10-ig V. osztályban történelem, 8-9-ig VI. osztályban természetrajz, június 19-én 9-10-ig VI. osztályban számtan.

Június 20-án 8-9-ig II. osztályban magyar nyelv, június 20-án 9-10-ig II. osztályban latin nyelv, június 20-án 10-11-ig II. osztályban olasz nyelv, 8-9-ig IV. osztályban történelem, június 20-án 10-11-ig IV. osztályban számtan, június 20-án 7-9-ig VII. osztályban magyar nyelv, június 9-10-ig olasz nyelven, június 20-án 10-11-ig VII. osztályban német nyelvből 11-12-ig VII. osztályban földrajz.

Június 21-én. 8-9-ig VI. osztály-

ban magyar nyelv. június 21-én 9-10-ig VI. osztályban német nyelv. június 21-én 8-9-ig VII. osztályban latin nyelv.

Június 30-án d. e. 9 órakor záró ünnepély és bizonyítványok kiosztása.

A tanulók rajzai és szépirási füzetei a vizsgálatok napjain a rajzteremben közszemlére vannak kitéve.

A vizsgálatokra ugy a szülők mint a tanúgy iránt érdeklődők tisztelettel meghívotnak.

A rizshántológár részere a héten 34390 métermázs uttermészű rizs érkezett Akyabból. A szállítmány „ Worcester” 1894 tonnás angol gőzösnő 32 nap alatt érkezett kikötőnkbe.

Dalmácia és borai. Németországban ez utóbbi időben nagy az érdeklődés a dalmát borok iránt, melyek eddig csaknem kizárólag Franciaországba szállítottak. Dalmácia igen kedvező éghajlattal van megáldva, úgy hogy ott a tengeri klíma felette kedvező befolyása alatt az időjárás minden szélessége ki van zárva.

Téli és tavaszi fagyok egyáltalában nem fordulnak elő s jégeső is igen ritkán látogatja e vidéket s innen van az, hogy a bortermés mennyisége és minőségében vajmi csekély változás észlelhető; csak is a forró napok beálltával csökken a jó bor mennyisége, mert a kellő pincehelyiségek hiányában nagy mennyiség romlásnak indul.

Legnagyobb érdeme azonban ezen boroknak ritka szép, sötét és tartós vörös színe, mely tulajdonsága miatt különösen alkalmas a keverésre. Hogy a bornak eme jeles tulajdonságai egészen a talaj és klíma befolyása alatt jönnek létre, kitűnik, ha a különben igen derék dalmátok nagyon is primitív borkezelését ismerjük, s mindennek dacára beteg borokra alig találunk, mert boraiak szesztartalma 10-14 fok. Sem gypszet, sem szeszt alkalmazni nem szükséges tehát borai javítására, mint ez délen egyáltalán divik. Legnagyobb borterméssel dicsekednek Sebenico, Spalato, Makarska és az e vidékéhez tartozó szigetek. Legjobb vörös bort szolgáltat azonban Spalato, Mravnice, Racine, Cernovizza, Lissa, valamint Salona lájos vidéke, melynek szőlői az egykor oly híres avarok által elpusztított római város Palonac romjain buja és festői tenyészetet mutatnak. A dalmát borok fő lelakodó és kiviteli helye Spalato, szép és virágzó város, a legkedvezőbb fekvés és tágas kikötővel; Dalmácia legfontosabb szőlővidékének központját képezve. A rakparton ezer számára fekvő hordók, a Cetto, Bordeaux és Marseille részere borral megrakott gőzösnők, melyekből mindig találhat egy-kettő a kikötőben, a szigeti és patimenti borokat ide szállító vitorlás hajók és Lloyd-gőzösnők csoportja következtetni engednek ama jelentőségre, melylyel ezen kikötő a dalmát borok kivitelét illetőleg bír, és biztos, hogy eme igen kedvező fekvésű kikötőváros a dalmát szőlőtermelés

és borkivitel fellendülésével oly helyet fog elfoglalni Dalmáciában, mint Oporto a Douero parti vidéken. Ha a dalmáciai vasútvonal az ausztriai állami vasúttal összekötetik, valószínű, hogy kivitele Németországba is megindul, s így Dalmácia borainak még nagy jövőjük van az európai borspiaczon, mit különben kitűnő minőségükkel már rég megérdemelték volna.

Az „Adria” magyar tengeri hajózási részvénytársaság által 1890. május hóban eszközölt áruforgalom. Az Adria magy. tengeri hajózási rész. társulat a f. évi május havában a nyugot európai és a délamerikai kikötőkbe a következő mennyiségű árut szállították: Bari 17.3 m. m., 50 köbm.; Palermo 3720 m. m., Malta 139 köbm., Gibraltar 216.2 m. m., Barcelona 589.6 m. m., 103 köbm., Bordeaux 2696.9 m. m., 2888 köbm., Rouen 9248.6 m. m., Antwerpen 16260.0 m. m., London 12121.8 m. m., Liverpool 20636.6 m. m., Glasgow 32381.5 m. m., Leith 4622.0 m. m., 103 köbm., Hull 4286. m. m., Cardiff 12368.3 m. m., Dublin 203.2 m. m., Dél America 803.5 m. m.,

A májushavi összeforgalom 155 076.1 metermázsát és 3283 köbmetert tesz, melyből a behozatalra 34914.0 metermázsá és a kivitelre 120162.1 metermázsá és 3283 köbméter esik.

Adria hajók forgalma. „Stefania” érk. június 8-án Bordeauxba, „Tibor” ind. június 10-én Bressonából Rouenbe, „Szápár” ind. június 10-én Glasgowból Velenczébe. „Tizza” érk. június 12-én Alicanteba, Adria ind. június 11-én Gibraltárból Rouenbe.

A „Kis Művész” Hoós János dévai képzőmestertől által ének- és zongorára szerkesztett ifjúsági zene-folyóirat 2-ik füzetbe beküldött. Mint az első füzet megjelenésekor, úgy most is a legmelegebben ajánljuk olvasóinknak e házagtól pótoló művet, melynek célja, hogy az ifjúságnak szórakozást nyújtson a mellett a sok száraz gyakorlat mellett, a melyeknek folytonos játszátása által a legtöbb zongora tanító már idejekorán kiéli a gyermek lelkeből a zenére való hajlamot.

Célja a magyar zene könnyű módorban való megismertetése, értelmi fejlettségökhez mért versekre írott dalmatok által, melynek fogva nagyon alkalmas az ifju szíven idejekorán felkelteni a hazafias érzést, valamint a nemzet irodalmunk és dalköltészetünk iránt való szeretetet.

A „Kis művész” mindkét nembeli ifjúságot, de sőt a felnőtteket is képes szórakoztatni dalszövegeivel és dallamaival. Különösen érdekes a füzetben a következő című dal: Hogyan főzte meg Csibainé az eleven rákot? melyben a szöveg szerzője Hetey Gy. Gábor egy valószíggel megtörtént esetet ír le versben; a zenét hozzá Hoós János szerkesztő írta. E dalnak ugy szövege, mint dallama nemesek az ifjúságnak, hanem

a felnőtteknek is meg fogja nyerni tetszését. Előfizetheti e folyóiratra félévre 2 frtjával a „Kis Művész” szerkesztőségénél *Dévan*. (Hunyadmegye).

A legkellemebb szórakoztató egy jó lap s ezt csekély ó forintért meg szeresheti minden család, ha megrendeli a „Képes Családi Lapok” című szépirodalmi és ismeretterjesztő lapot, mely nemcsak hasznosan mulattató, értelem, érzélem és izlés nemesítő olvasmányokat nyújt olvasóinak, hanem „Nő a házban” című mellékletével hű tanácsadója a család minden tagjának s gyönyörű csak kiváló művészek által eredő képeivel a szép érzéket is fejleszti. Hogy magasztos czéljának a „Képes Családi Lapok” mennyire megfelel: azt legjobban bizonyítja ama közkeletűség, a melyben részesül, s előfizetőinek évről évre szaporodó száma.

A „Képes Családi Lapok” előfizetési ára egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt, 50 kr. s a kiadóhivatala (Budapest, nagy korona-utca 20 sz.) melyhez az előfizetések legczélzárúbben postautalványon intézendők, kívánatra bárkinek ingyen és lérmertve szolgál mutatószámokkal. A legújabb szám következő változatot tartalmazó jelent meg:

A 24 szám tartalma: *Bölcs Nálán* (Elbeszélés). Lauka Gustávól. — *Házúr és bérlő*. (Humoreszk) Ném. tből: Szendrői. — *Műsámhoz*. (Költemény) Gáspár Imrétől. — *A nagy férfit*. (Elbeszélés) Folytatás és vége.) Vértési Gyulától. — *Élet-e, vagy halál?* (Költemény). Paty Istvántól. — *A sorsüldözött család*. (Regény az életből). Folytatás) Palotay Ákostól. *Babonáság a szalomban*. K. Beniczky Imrétől. — Mindenféle. *A hét tükör*. (Csevegés.) Mezőstótl. — *Képeinkhes. Irodalom. Művészet. Hymen*.

Képeink: Anyaraló kertjében. — Szerelmi történet. — A karvaly és az erdei szalonna.

Regény-melléklet: *A váloperék háza* (Surrenden Court) Irta: Quida. Angolból fordította; Kalmiki G. M. (113-118. oldalig).

Szerkesztői üzenetek.

N. L. Halmi. A szeptemberben küldött cikket simítás végett visszaküldjük. Így használhatatlan. Legközelebbi sorait kaptuk és annak értelmében intézkedni fogunk.

K. K. M. Sziget. R. Palota elbeszélőjét f. hó 12-én megkaptuk s legközelebb a fiumei kis elbeszélővel küldjük.

Laci N. Károly. Most nagyon sok a dolgunk, nem foglalkozhatunk külön levélírással, hanem csak türelmet, meggyel mihielt idők engedi.

Wagner M. M. Sziget. A küldemény szívesen megöröszte. Felhasználjuk belőle azt, a mi felhasználható (t. i. a K. B. ből) Egyéb-ként nehezen hiszszük, hogy 23-ára kibocsásuk, nem olyanok a körülmények. Ezen időzölt a legközelebbi levélig.

G. Gy. Beregszász. A levelet ma megkaptuk. Válasz meggy legközelebb. Addig is: addió.

Vörösi S. Budapest. Munkája nem épen használhatatlan, de mindenesetre megostándó. Szíves figyelmébe ajánljuk e közmondást: sok beszédnek sok a baja.

r. n. Budapest. Mi is esodálkozunk. Ha nem legjobban mégis csak a közönség esodálkozik, ha a munkája nyomdafesték kezesztelőt érte.

Heti értesítő
Fiume kereskedelmi forgalmáról
1890 Május 21-29-ig.

Tengeren behozott és kivitt fontosabb áruknak származási és rendeltetési helyszerinti kimutatása:

I. Behozatal.
1890 május 30-án.
Cattaro gyapjárú 26 qn. Liverpool zsír 18 qn. vasáru 84 qn. Trieszt lásványolaj 39 qn. ezitrom 41.4 qn. kvé 39.3 qn. köjel 13.2 qn. vasáru 27.3 qn. rizs 16 qn. bádóg 20.6 qn. szappan 13 qn. olaj 32.5 Santorin szantoriniföld 6200 qn. Chioggia tégla 2150 qn. S. Martino bor 404 qn. Almisa bor 34 qn. Ponte bor 144 qn. Liverpool kender 204.9 qn. vasáru 20.3 qn. szóda 17.6 qn. nyerszas 102.6 qn. festék 26 qn. pamutfonal 85 qn. Zengg ta-

1890 május 31-én.
tábla 1000 drb. borju 20 drb.
június 1-én.
Oorfü bor 293.5 qn. Trieszt rizs 101 qn. faolaj 96.6 qn. ezitrom 21.3 qn. ezet 70.5 qn. kavé 34.8 qn. bor 17.8 qn. Metcovich burgonya 14.1 qn. bor 54.9 qn. Novi donga 20000 drb.
június 2-án.
Zengg tengeriliszt 17.7 qn. dara 16 qn. bor 56.7 qn. Novi szája 147 m³. donga 12000 drb. Olimno homok 340 qn.

II. Kivitel.
június 30-án.
Glasgow liszt 21093.7 qn. cellulosa 100 qn. 100 qn. cserfa 210 m³. erősdeszka 3093 drb. Konstantinápoly papir 29.9 q. Coafü cserfa 15 m³. Patrosso papir 37 Caticolo fatábla 1380 drb. Pireo butor 13.5 qn. Salonic ezukor 517 qn. Cattaro ésványvíz 10 qn. Sebenico liszt 77 q. Traü liszt 25 qn. Fort Opus liszt 35 qn. Metcovich bor 16.9 qn. ezukor 11 qn. Gravosa bor 16 qn. Trieszt kavé 30.7 q. papir 22.6 qn. sör 11.7 qn. Sourabaja liszt 100.8 qn. Bombaj papir 27.5 qn. faáru 24.6 qn. Zanzibar liszt 134.4 qn. bor 16.5 Mombasaliszt 33 qn. Ourache faáru 14.3 qn. Pola ezukor 49.2 qn. kö-

1890 május 30-án.
olaj 17.5 qn. Zengg tengeriliszt 51.5 qn. ezukor 15.7 qn. tengeri 35.6 qn. lka liszt 10.2 qn. Trieszt tüzifa 180 m³. Manfredonia deszka 2845 drb. lécz 612 drb. erősdeszka 200 drb. átfala 30 m³. Pesaro deszka 582 drb. lécz 1627 drb. szén 120 qn. tüzifa 40 m³. Capramarittima deszka 2978 drb. lécz 1841 drb. átfala 37 m³ donga 4380 drb. Grottamare deszka 1940 drb. átfala 15 m³ donga 3000 drb. erősdeszka 110 drb. átfala 18 m³. Taieszt fatábla 17040 drb. deszka 4000 drb. Citta-vecchia rizs 33.2 r. liszt 27 qn. Zengg tengeri 2015 zn. Fianona tengeri 140 qn.
június 31-én.
lka liszt 12.8 qn. Zengg vasáru 26.9 qn. tészta 10 qn. kén 25 qn. liszt 61 qn. tengeri 22.9 qn. köolaj 10.1 qn. Cari rud 700 drb. Trieszt tüzifa 149 m³. fatábla 6000 drb. négyzsefka 455 drb. Ortona deszka 1650 drb. lécz 1225 drb. donga 6900 drb. Gelsa buza 600.7 drb. Ravenna szálla 38 m³. deszka 559 drb. lécz 1848 drb. Termini deszka 2855 drb. lécz 1143 drb. Prevesa donga 4400 drb. fatábla 965 drb. deszka 290 drb. Cittanova lécz 1800 drb. fatábla 1000 drb. deszka 800 drb. donga 5490 drb. Lussin liszt 35 qn. deszka 770 qn. donga 1200 drb. S.

1890 május 31-én.
Vito lécz 1100 drb. deszka 720 drb. donga 1200 drb.
június 1-én.
London liszt 2641.6 qn. ásvány 945 qn. talk 55 qn. keményítő 10 qn. bor 507.7 qn. tanin 1092 qn. cserfa 270 m³. deszka 986 drb. papir 139.7 qn. gyógyfi 23.5 q. donga 1500 drb. Palcromo donga 30000 drb. Venezia cserkivonat 44 qn. sör 74 qn. lécz 1000 drb. tengeri 507.3 qn. bor 139.5 q. Rovigno tengeri 508.6 q. liszt 200 q. június 2-én.
Pernambuco liszt 6468 qn. papir 159.9 Bahia liszt 4439 qn. papir 21.4 qn. Santos liszt 294 qn. sör sör 598.8 qn. but r 24.4 qn. Rio de Janeiro liszt 549 qn. papir 71 qn. enyv 25.7 qn. Malta papir 7 qn. Liverpool erősdeszka 542 drb. cserfa 160 m³ liszt 2500 qn. talk 50 qn. keményítő 300 qn. Smirne ezukor 206 qn. papir 31.3 qn. fatábla 10000 qn. Coafü papir 33 qn. fatábla 367 qn. deszka 180 dr. Cattaro zab 95.4 qn. liszt 36.8 qn. Gelsa liszt 32.7 qn. Metcovich liszt 438 qn. Gravosa zab 56 qn. Budua liszt 19.5 q. Zengg tengeri 357.6 qn. vas 11.1 qn. Merselle szálla 51 m³. erősdeszka 836 drb. donga 98023 drb. Fasana rizs 10 q. tengeri 102.3 qn.

A vonatok érkezése és indulása.

Károlyváros—Fiume.

ÉRKEZÉS:

Gyorsvonat d. e. 6 óra 32 perc.
 Személyvonat d. u. 6 42
 Vegyesvonat Fuzinéből . d. u. 9 21

INDULÁS:

Személyvonat d. e. 9 óra 22 perc.
 Vegyesvonat Fuzinéba . d. u. 4 52
 Gyorsvonat d. u. 9 22

Szent-Péter—Fiume.

ÉRKEZÉS:

Gyorsvonat d. e. 9 óra 54 perc.
 Személyvonat d. e. 11 25
 Személyvonat d. u. 11 36

INDULÁS:

Személyvonat d. e. 5 óra 35 perc.
 Személyvonat d. u. 5 —
 Gyorsvonat d. u. 7 —

Felelős szerkesztő: Schmidt Jakab.
 Segéd szerkesztő: Doroszlai Denk Arpad.
 Szerkesztő tulajdonos: Mócs Zsigmond.

VÉGHLESI VERA-FORRÁS.

Házank legtisztább, legolcsóbb és legjobb szénsavdús, égvényes **SAVANYUVIZE.**

VÉGHLES-SZALATNÁN Zólyom megye.

Mindig friss töltésben kapható a budapesti főraktárban, Erzsébet-körút 26. sz. Telefon-összeköttetés. Számos rakta a vidéken.

Főraktár „Quisisana” gyógyintézetben **ABBAZIA.**

100 Márka

fizettedik minden tüdőbajosnak, ki a világhírű maláta készítmény használatával biztos javulást el nem ér. Köhögés, rekedtség, asthma, tüdő- és légcsőhurut kiűtés stb. már néhány napi használat után elmúlnak; száraz alkalmazzák kitűnő sikerrel. E maláta készítmény nem titkos szer, hanem maláta és tengeri vegyületekből állítatik elő. A legmagasabb hatóságoktól bizonyítványok állnak rendelkezésre. Ára: 3 üveg ládában 3 frt, továbbá 5 frtos, 6, 9 és 12 frtos szállítványok ZENKNER ALBERT, a maláta készítmény feltalálója, Berlin (26).

1875 óta szabadalmi üzemben.

Nemzetközi SZABADALMI IRODA

ROSSÉ S. és TÁRSA

készítőknek és értékesítőknek szabadalmakat minden államban.

Eszmékés éretlen találmányok kidolgozása.

Az ipar fejlődését követi utolsó időben a számos találmány, de csak néhány esetben szerzi meg *vége* a feltaláló a szabadalmat találmányára. A legtöbb esetben ugyanis a szabadalmi irodákhoz fordulnak, kik aránylag csekély díjazás mellett minden lépést megtesznek, míg a feltalálóknak kezebe juttatják a szabadalmat. Ilyen szabadalmi iroda a „Rossé és Társa” cég Budapest, Akadémia utca 6, melyet olvassóink b. figyelmébe ajánljuk.

BUDAPEST.
Akadémia-utca 6. szám.

STERNBERG ÁRMİN

legnagyobb hangszerkészítési ipartelepe
BUDAPESTEN, VII. Kerepesi út 36 sz.



Mindenem saját készítményű zenekarjeli műkedvelői hangszerek gazdagraktára. Legjobb minőségű zimbalmok. Hangszerek alkatrészei és kellékei, valamint legjobb bel-földi és olasz hangversenyhangszerek nagy választékban. Szilárd szerkezetű harmoniumok. A legújabb mechanikai szalonhangszerek Ariston, Herophon Orpheus (zongorazerkézzel) Symphonyon (acélnüsszerkezzel), és ezer hangjegyűek óriási tárháza. Legújabb Phoenix, acéllhangu, érzéktákkal, teljes hosszúságú zenedarabokkal.

Mindenem hangszerek javítása pontosan teljesítetik és ócska hangszerek becséreltetnek.

Nagy éje hangszer-árjegyzék kiváratra, ingyen és bérmentve. Harmonikáról külön árjegyzék jelent meg.

Bihari hegedűje. Még 1698-ban készült a nagy Stradivari cremonai mester műhelyében egy remek hegedű a honnan sok kézen keresztül jutva, I. Napoleon egyik ezredének, Dubois Rolandnak birtokába került. Az ezredes Napoleon bukása után Svájcba vándorolt ki és onnan a család egyik tagja Magyarországra jött, magával hozva ereklje gyantát a hegedűt is. Az illető elszegényedett s özvegye a hegedűt Biharinak, a híres magyar cigányprimásnak adta. Azóta ismét sok kézen fordult meg a száraz fa; híres mesterek és a legelső cigányprimások játszottak rajta. Végre a mult hetekben Sternberg Ármín budapesti hangszergyárosnak adták el, a kiúlesak a mult napokban vette meg Mihailoff orosz hegedűművész, moszkvai zenetanár 6000 forintért. A sok gazdát cserélt hegedűnek a mint moudani szokás, iratai teljesen rendben vannak s egész csomót képeznek. Maguk ezek az elsösgült akták is nagy érdekűek.

!!! MEGERKÉZETT !!!

az ásványvizek királya

A BORSZÉKI VIZ

friss töltésben folyton kapható. Helyben az egyedüli lerakásban

FRANZ JECHEL droguista

cégnél, valamint minden fűszerkereskedésben és mint „borszéki fröcs” az összes vendéglőkben.

A legjobb és legolcsóbb ásványvíz

!!! HAZÁNK VIZE !!!

Kellemes üdítő ital.

Szenzációs találmány gyengeségi eseteknél.

Férfiak számára!

cs. és kir. szabad. elektro-metallikus készülék.

Dr. BORSODI.

Ausztria Magyarországon és kültöldön szabadalmazva.

Párisban 1889-ben aranyéremmel kitüntette.
 Brüsszelben 1886-ban ezüstéremmel kitüntette.
 Gentpen 1889-ben nagy ezüstéremmel kitüntette.
 Nizza 1890. aranyéremmel kitüntette.
 Diplom de société de médecine de France.
 Diplom de société d'Hygiène publique de Paris.


Dr. Borsodi féle cs. és kir. szab. elektrometallikus készülék, szabadalmáva és kitüntette, eltüntetve a férfi gyengeséget (impotencia), mintán a kimerült idegeket erősíti és a szervezetnek újú érzést kölcsönöz. A készülék alkalmazása fölötte egyszerű. Észrevehetlen a testén való viselése, magában véve is elég a kívánt eredmény előidézésére.

Dr. BORSODI Budapesten, Teréz-körút 4 sz.
 BECS, I. Wallfischgasse 8.

Kimerítő brosrúk kiváratra ingyen küldetnek.

„ADRIA”

Magyar tengeri hajózási részvénytársaság.



1890. Június havában az alant felsorolt első osztályú gőzhajók (vagy más póthajók) fognak Fiume, a nyugot-europai és amerikai kikötők között közlekedni, hacsak rossz időjárás vagy előre nem látható körülmények a meneteket meg nem akadályoznak:

Gőzös		1890 június
Glasgow	Triest, Fiume	„Matlekovits” 1—10
Liverpool	„	„Saragossa” (Cunard Line) 1—10
Glasgow	„	„Szápáry” 5—15
Bordeaux	„	„Stefanie” 10—20
London	„	„Winestead” 10—20
Rouen	„	„Tibor” 15—25
Hull, Newcastle o/T	„	„Quito” 15—25
Rouen	„	„Adria” 20—30
Rio de Janeiro, Santos	„	„Szécheny” 20—30
Liverpool	„	„Tarifa” (Cunard-Line) 20—30
Fiume	Rouen	„Jókai” 1—10
„	Liverpool	„Palmyra” (Cunard Line) 1—10
„	New-York	„Belgravia” (Anchor Line) 1—10
„	London	„Zaire” 5—15
„	Liverpool	„Atlas” (Cunard Line) 15—25
„	Hull, Newcastle o/T	„Palermo” 15—25
„	Bordeaux	„
„	Leith	„Szápáry” 20—30
„	Barcelona Rouen	„Tizza” 20—30
„	Pernambuco Bahia Rio de Janeiro Santos	„Matlekovits” 20—30
„	London	„Durham” 20—30
„	New-York	„Elysia” (Anchor Line) 20—30
„	Glasgow	„

A már életbe léptetett vagy még alkalmazandó vesztgári intézkedések következtében történhető járat elmaradásért, vagy a fentemlített gőzösök későbbi indulásáért a társaság felelősséget nem vállal.

FIUME, 1890. Május hóban.

Kiadótulajdonos: MOCS M.

BATTARA P. kő- és könyvnyomdája

IX

Via S

Tipogr

Előfiz

Egy évre
 Félévre
 Negyedévre
 2 hóra
 Külföldre 1

18

Fontos mu

A fiu kamara közgyűlése és a m tagok j emlitésre lalkozot

Az a telcsítés telik a 22646 s tesiti] a ten a k évi aug 28-ig b fog tart iparosok hozzájár

A k hoz mel natkozó közzétet lön is é

Az in ben hag Ezut számú l értesiti kivitelre kezó sze behozata kérvény történt

A „FI

Csa

Balla valemó d nek ha a meg s ki feleségei len dolo fürge kis szépek é rezte ezt meg kell j nem a t re venni, méltók, h virág cso ből.

Ballár gyönyörű ből; de csak férj mikor a te, mikor venni a melyke bálon.